



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Service de presse
Tél. +39 0363 421 757
press.headquarters@sdfgroup.com

Treviglio (BG), le 12 novembre 2018

SAME s'adjuge à l'EIMA le prix Tractor of the Year 2019 dans la catégorie « Best of Specialized » et présente le Frutteto ActiveSteer à quatre roues directrices.

Le SAME Frutteto CVT 115 S a remporté le titre « Best of Specialized » dans le cadre du Tractor of the Year 2019.

Le prix Tractor of the Year est décerné chaque année par un jury composé de 25 journalistes des principaux magazines européens du secteur de la mécanisation agricole, lequel a élu le SAME Frutteto CVT 115 S meilleur tracteur de la catégorie des spécialisés. La gamme Frutteto CVT représente la dernière évolution technologique pour les applications dans les vignobles et les vergers : tout a été étudié pour offrir le maximum en termes d'efficacité, de productivité et de confort de l'opérateur. Ce prix convoité représente une ultérieure reconnaissance pour SAME dans le segment des tracteurs pour le vignoble et le verger, qui s'ajoute aux prix Machine of the Year 2017 et Tractor of the Year 2016 attribués au Frutteto ActiveDrive dans la catégorie des spécialisés.

Lors du salon international de la mécanisation agricole qui s'est tenu à Bologne du 7 au 11 novembre, SAME a également présenté le nouveau Frutteto CVT ActiveSteer, équipé de la technologie introduisant les 4 roues directrices dans les vignobles et les vergers. L'option ActiveSteer permet de travailler en environnements confinés, assurant maniabilité, qualité de braquage et rayon de braquage sensiblement meilleurs à ceux d'une machine traditionnelle, tout en conservant la même voie et le même empattement que les versions dotées du classique pont arrière.

« Nous sommes très heureux d'avoir remporté à nouveau le prix - Best of Specialized - dans la catégorie Tractor of the Year, » a commenté Lodovico Bussolati, directeur général du groupe SDF. « Cette reconnaissance – ainsi que la présentation du système ActiveSteer sur la gamme spécialisée CVT – est pour nous une source de fierté particulière, car les deux modèles ont été entièrement conçus et produits par SAME avec les principaux composants stratégiques – à savoir le moteur, la transmission et le pont avant – également conçus et produits par SAME. Ces objectifs nous permettent de renforcer notre position de leader dans le secteur des tracteurs spécialisés, résultat de l'investissement continu de SDF en recherche et développement pour offrir au marché des produits au contenu technologique toujours plus avancé et au confort au plus haut niveau. »

Frutteto CVT	90	90.4	100	105
Moteur	FARMotion			
Émissions	Stage IIIB			
Cylindres/Cylindrée	3/2.887	4/3.849	3/2.887	4/3.849
Puissance maximale (Ch)	88	88	97	102
Couple maximal (Nm)	354	354	369	408
Empattement (mm)	2.047	2.177	2.047	2.177
Largeur mini-maxi (mm)	1,538-1,632			
Poids (kg)	3.020	3.150	3.020	3.150

Frutteto CVT	90 S	90.4 S	100 S	105 S
Moteur	FARMotion			
Émissions	Stage IIIB			
Cylindres/Cylindrée	3/2.887	4/3.849	3/2.887	4/3.849
Puissance maximale (Ch)	88	88	97	102
Couple maximal (Nm)	354	354	369	408
Empattement (mm)	2.086	2.216	2.086	2.216
Largeur mini-maxi (mm)	1.267-1.517			
Poids (kg)	3.030	3.160	3.030	3.160

Frutteto CVT	90 V	90.4 V	100 V	105 V
Moteur	FARMotion			
Émissions	Stage IIIB			
Cylindres/Cylindrée	3/2.887	4/3.849	3/2.887	4/3.849
Puissance maximale (Ch)	88	88	97	102
Couple maximal (Nm)	354	354	369	408
Empattement (mm)	2.086	2.216	2.086	2.216
Largeur mini-maxi (mm)	1.077-1.293			

Poids (kg)	2.960	3.090	2.960	3.090
-------------------	-------	-------	-------	-------

SAME

L'allié aux côtés de l'agriculteur moderne avec une gamme polyvalente de tracteurs pour la grande culture et le travail à la ferme, du verger au vignoble.

www.same-tractors.com

www.facebook.com/SAMEtractors

www.youtube.com/user/samtractors

Informations sur SDF :

SDF, dont le siège social est à Treviglio dans la province de Bergame en Italie, est l'un des principaux fabricants au monde de tracteurs, machines de moisson et moteurs diesel. L'entreprise distribue ses produits à travers les marques SAME, DEUTZ-FAHR, Lamborghini Trattori, Hürlimann et Grégoire. La gamme de tracteurs couvre une puissance de 25 à 336 Ch et celle des machines pour la récolte atteint jusqu'à 395 Ch.

SDF compte 8 sites de production, 13 filiales commerciales, 2 joint-ventures, 155 importateurs et plus de 3 100 concessionnaires, et emploie plus de 4 200 personnes dans le monde. En 2017, le groupe a enregistré un chiffre d'affaires de 1,325 milliard d'euros et un EBITDA de 7,9%.

<http://www.sdfgroup.com>